Europski parlament
2024-2029

Odbor za proračune

2026/0037(BUD)

5.3.2026

AMANDMANI
1 - 19

Nacrt izvješća
Janusz Lewandowski
(PE784.472v01-00)

Mobilizacija Europskog fonda za prilagodbu globalizaciji za radnike koji su proglašeni viškom na temelju zahtjeva Austrije – EGF/2025/005 AT/KTM
(2026/0037(BUD))

Amandman 1
Matjaž Nemec

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava D

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
D. budući da je KTM 29. studenoga 2024. podnio zahtjev za proglašenje nesolventnosti i da je 25. veljače 2025. odobren plan restrukturiranja;	D. budući da je KTM 29. studenoga 2024. podnio zahtjev za proglašenje nesolventnosti i da je 25. veljače 2025. odobren plan restrukturiranja; ***budući da određene odluke uprave poduzeća donesene u godinama prije nesolventnosti nisu bile ni financijski stabilne ni u skladu s načelima dobrog korporativnog upravljanja, posebno u pogledu raspodjele dividendi 2021. i 2024. unatoč stalnim financijskim poteškoćama poduzeća; budući da su takve mjere posebno neprihvatljive s obzirom na to da je poduzeće tijekom pandemije bolesti COVID-19 primalo javnu državnu potporu;***

Or. en

Amandman 2
Angéline Furet

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava G

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
G.**,** budući da bi financijski doprinos iz EGF-a ponajprije trebao biti usmjeren na aktivne mjere ***politike*** tržišta rada i personalizirane usluge ***čiji je cilj brza reintegracija*** korisnika na dostojanstvena i održiva radna mjesta, uz njihovu istodobnu pripremu na ***zelenije i*** digitalnije europsko gospodarstvo;	G. budući da bi financijski doprinos iz EGF-a ponajprije trebao biti usmjeren na aktivne mjere tržišta rada i personalizirane usluge ***usmjerene na brzu reintegraciju*** korisnika na dostojanstvena i održiva radna mjesta, uz njihovu istodobnu pripremu na digitalnije ***i konkurentnije*** europsko gospodarstvo ***kojim se štite radnici***;

Or. en

Amandman 3
Isabel Benjumea Benjumea

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava G

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
G. budući da bi financijski doprinos iz EGF-a ponajprije trebao biti usmjeren na aktivne mjere politike tržišta rada i personalizirane usluge čiji je cilj brza reintegracija korisnika na ***dostojanstvena i održiva radna mjesta, uz njihovu istodobnu pripremu na zelenije i digitalnije europsko gospodarstvo***;	G. budući da bi financijski doprinos iz EGF-a ponajprije trebao biti usmjeren na aktivne mjere politike tržišta rada i personalizirane usluge čiji je cilj brza reintegracija korisnika na ***tržište rada, pri čemu im je potrebno osigurati osposobljavanje radi stjecanja vještina kako bi im se olakšalo pristupanje tržištu rada***;

Or. en

Amandman 4
Isabel Benjumea Benjumea

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ha (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ha. budući da nedavna premještanja proizvodnih aktivnosti izvan Unije naglašavaju potrebu za jačanjem konkurentnosti i otpornosti europske industrije na globalnom tržištu;

Or. en

Amandman 5
Alexander Jungbluth

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. ***slaže se s Komisijom*** da su ***uvjeti iz Uredbe o EGF-u, a posebno oni iz njezina***	1. ***smatra*** da su ***politike u području tržišta rada i restrukturiranja prvenstveno***

članka 4. stavka 2. točke (a), ispunjeni i da Austrija u skladu s ***tom Uredbom ima pravo na financijski doprinos u iznosu od 1 806 624 EUR, odnosno 60 % ukupnog troška od 3 011 040 EUR, što obuhvaća troškove za personalizirane usluge u iznosu od 2 895 120 EUR i troškove za aktivnosti pripreme, upravljanja, informiranja i promidžbe te kontrole i izvješćivanja u iznosu od 115 920 EUR***;

u nadležnosti država članica u skladu s ***načelom supsidijarnosti utvrđenim u članku 5. UEU-a; stoga smatra da mobilizacija Europskog fonda za prilagodbu globalizaciji (EGF) nije opravdana***;

Or. en

Amandman 6
Matjaž Nemec

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
2. konstatira da su austrijske vlasti zahtjev podnijele 15. rujna 2025. te da je, na temelju dodatnih informacija koje je Austrija pružila, Komisija ocjenjivanje zahtjeva dovršila 6. veljače 2026. i o tome 11. veljače 2026. obavijestila Parlament; naglašava da je važno skratiti vrijeme između podnošenja zahtjeva za pomoć iz EGF-a i odluke o financiranju uz istodobnu punu zaštitu prava Europskog parlamenta kao jedne grane proračunskog tijela;	2. konstatira da su austrijske vlasti zahtjev podnijele 15. rujna 2025. te da je, na temelju dodatnih informacija koje je Austrija pružila, Komisija ocjenjivanje zahtjeva dovršila 6. veljače 2026. i o tome 11. veljače 2026. obavijestila Parlament; naglašava da je važno skratiti vrijeme između podnošenja zahtjeva za pomoć iz EGF-a i odluke o financiranju uz istodobnu punu zaštitu prava Europskog parlamenta kao jedne grane proračunskog tijela; ***naglašava da je važno skratiti vrijeme između podnošenja zahtjeva za pomoć iz EGF-a i odluke o financiranju uz istodobnu punu zaštitu prava Europskog parlamenta kao jedne grane proračunskog tijela;***

Or. en

Amandman 7
Nicolae Ștefănuță

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. napominje da je KTM bio najveći proizvođač motocikala u Uniji i najveće društvo kći društva Pierer Mobility AG; žali zbog toga što je matično društvo u prosincu 2023. odlučilo premjestiti proizvodnju u Kinu i Indiju zbog nepoštenih uvjeta tržišnog natjecanja; napominje da je to dovelo do početnog ukidanja 300 radnih mjesta i da su naknadni gubici u prodaji potaknuli KTM da uvede mjere za smanjenje troškova, uključujući otpuštanja više od 500 zaposlenika tijekom 2024.;	4. napominje da je KTM bio najveći proizvođač motocikala u Uniji i najveće društvo kći društva Pierer Mobility AG; žali zbog toga što je matično društvo u prosincu 2023. odlučilo premjestiti proizvodnju u Kinu i Indiju zbog nepoštenih uvjeta tržišnog natjecanja; ***žali zbog toga što, iako su jedan od glavnih razloga preseljenja u Kinu i Indiju bili niži troškovi rada u tim zemljama, matično društvo nije iskoristilo dostupne mogućnosti s nižim troškovima rada unutar Unije, čime bi se omogućilo premještanje nekih otpuštenih radnika koji imaju koristi od slobode kretanja radnika;*** napominje da je to dovelo do početnog ukidanja 300 radnih mjesta i da su naknadni gubici u prodaji potaknuli KTM da uvede mjere za smanjenje troškova, uključujući otpuštanja više od 500 zaposlenika tijekom 2024.;

Or. en

Amandman 8
Alexander Jungbluth

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. napominje da je KTM bio najveći proizvođač motocikala u Uniji i najveće društvo kći društva Pierer Mobility AG; žali zbog toga što je matično društvo u prosincu 2023. odlučilo premjestiti proizvodnju u Kinu i Indiju ***zbog nepoštenih uvjeta tržišnog natjecanja***; napominje da je to dovelo do početnog ukidanja 300 radnih mjesta i da su naknadni gubici u prodaji potaknuli KTM da uvede mjere za smanjenje troškova, uključujući otpuštanja više od 500 zaposlenika tijekom 2024.;	4. napominje da je KTM bio najveći proizvođač motocikala u Uniji i najveće društvo kći društva Pierer Mobility AG; žali zbog toga što je matično društvo u prosincu 2023. odlučilo premjestiti proizvodnju u Kinu i Indiju ***pozivajući se na strateške odluke o restrukturiranju poduzeća***; napominje da je to dovelo do početnog ukidanja 300 radnih mjesta i da su naknadni gubici u prodaji potaknuli KTM da uvede mjere za smanjenje troškova, uključujući otpuštanja više od 500 zaposlenika tijekom 2024.;

Or. en

Amandman 9
Angéline Furet

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. napominje da je matično društvo moralo započeti postupak restrukturiranja i da je tijekom prvog zatvaranja proizvodnje KTM-a 2025. otpušteno više od 750 dodatnih zaposlenika; konstatira da je ulagač Bajaj Auto International Holdings B.V. dana 22. svibnja 2025. osigurao potrebna sredstva kako bi se osigurao nastavak poslovanja KTM-a, čime je izbjegnut stečaj KTM-a i omogućen nastavak proizvodnje u srpnju 2025., uz istodobno ograničavanje potrošnje;	5. napominje da je matično društvo moralo započeti postupak restrukturiranja i da je tijekom prvog zatvaranja proizvodnje KTM-a 2025. otpušteno više od 750 dodatnih zaposlenika; konstatira da je ulagač Bajaj Auto International Holdings B.V. dana 22. svibnja 2025. osigurao potrebna sredstva kako bi se osigurao nastavak poslovanja KTM-a, čime je izbjegnut stečaj KTM-a i omogućen nastavak proizvodnje u srpnju 2025., uz istodobno ograničavanje potrošnje; ***naglašava da, iako Europski fond za prilagodbu globalizaciji pruža ključnu potporu radnicima pogođenima restrukturiranjem, opetovana mobilizacija sredstava EU-a nakon strateških odluka koje su donijela matična društva sa sjedištem izvan EU-a izaziva ozbiljnu zabrinutost u pogledu industrijske suverenosti i korporativne odgovornosti; poziva Komisiju da ocijeni načine na koje se može spriječiti da odluke donesene izvan Europske unije dovedu do sustavne socijalizacije socijalnih i gospodarskih troškova koje snose europski porezni obveznici; podsjeća da bi pristup jedinstvenom tržištu trebao biti popraćen strožim zahtjevima u pogledu socijalne i teritorijalne odgovornosti dotičnih skupina;***

Or. en

Amandman 10
Alexander Jungbluth

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. napominje da je KTM nekoć bio jedna od najuspješnijih marki motocikala u Europi, važan poslodavac i ključni gospodarski stup mnogih dobavljača u okrugu Braunau u Gornjoj Austriji; napominje da je kao posljedica toga nezaposlenost u tom okrugu u studenome 2024. porasla za 37,1 % u odnosu na isti mjesec prethodne godine; konstatira da je nezaposlenost u okrugu Braunau 2025. dosegnula rekordnu razinu;	6. napominje da je KTM nekoć bio jedna od najuspješnijih marki motocikala u Europi, važan poslodavac i ključni gospodarski stup mnogih dobavljača u okrugu Braunau u Gornjoj Austriji; napominje da je kao posljedica toga nezaposlenost u tom okrugu u studenome 2024. porasla za 37,1 % u odnosu na isti mjesec prethodne godine; konstatira da je nezaposlenost u okrugu Braunau 2025. dosegnula rekordnu razinu; ***naglašava da dugoročna regionalna stabilnost zapošljavanja prvenstveno ovisi o konkurentnim nacionalnim gospodarskim politikama, inovacijama i uvjetima ulaganja, a ne o privremenoj financijskoj potpori Unije;***

Or. en

Amandman 11
Isabel Benjumea Benjumea

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. podsjeća na to da se, u dogovoru sa socijalnim partnerima, personalizirane usluge koje će se pružati radnicima sastoje od sljedećih mjera: vođenja predmeta; profesionalnog usmjeravanja; osposobljavanja i prekvalifikacije; proaktivnog traženja zaposlenja; naknada za osposobljavanje; ističe važnost poticanja visokokvalitetnih radnih mjesta usmjerenih na budućnost kako bi se osigurala dugoročna gospodarska i socijalna otpornost;	7. podsjeća na to da se, u dogovoru sa socijalnim partnerima, personalizirane usluge koje će se pružati radnicima sastoje od sljedećih mjera: vođenja predmeta; profesionalnog usmjeravanja; osposobljavanja i prekvalifikacije; proaktivnog traženja zaposlenja; naknada za osposobljavanje; ističe važnost poticanja visokokvalitetnih radnih mjesta usmjerenih na budućnost kako bi se osigurala dugoročna gospodarska i socijalna otpornost; ***naglašava važnost bliske suradnje s regionalnim poduzećima i poslodavcima kako bi se osiguralo da***

	programi osposobljavanja i prekvalifikacije odgovaraju konkretnim potrebama tržišta rada i olakšavaju brzu reintegraciju radnika koji su proglašeni viškom;

Or. en

Amandman 12
Alexander Jungbluth

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. podsjeća na to da se, u dogovoru sa socijalnim partnerima, personalizirane usluge koje će se pružati radnicima sastoje od sljedećih mjera: vođenja predmeta; profesionalnog usmjeravanja; osposobljavanja i prekvalifikacije; proaktivnog traženja zaposlenja; naknada za osposobljavanje; ističe važnost poticanja visokokvalitetnih radnih mjesta usmjerenih na budućnost kako bi se osigurala dugoročna gospodarska i socijalna otpornost;	7. podsjeća na to da se, u dogovoru sa socijalnim partnerima, personalizirane usluge koje će se pružati radnicima sastoje od sljedećih mjera: vođenja predmeta; profesionalnog usmjeravanja; osposobljavanja i prekvalifikacije; proaktivnog traženja zaposlenja; naknada za osposobljavanje; ističe važnost poticanja visokokvalitetnih radnih mjesta usmjerenih na budućnost kako bi se osigurala dugoročna gospodarska i socijalna otpornost; ***podsjeća da se slične mjere mogu financirati nacionalnim instrumentima ili Europskim socijalnim fondom plus (ESF+) te naglašava da je potrebno izbjeći dupliciranje i osigurati učinkovito korištenje sredstava Unije;***

Or. en

Amandman 13
Matjaž Nemec

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	7.a podsjeća da je EGF instrument solidarnosti i pravedne tranzicije te da,

	iako pruža potporu nakon gubitka radnih mjesta, ne može zamijeniti proaktivnu industrijsku politiku; naglašava da primarna zadaća Unije mora biti sprečavanje takvih zatvaranja, prije svega stvaranjem uvjeta da bi industrijska proizvodnja ostala konkurentna, uz istodobno ulaganje u vještine i za visokokvalificirane i za industrijske radnike; naglašava da je potrebno pružiti posebnu potporu prilagođenu profilima radnika s niskim razinama obrazovanja, uz istodobno poduzimanje mjera za smanjenje stečajeva i rješavanje socijalnih nejednakosti koje dovode do isključenosti iz radne snage;

Or. en

Amandman 14
Isabel Benjumea Benjumea

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	7.a ističe važnost procjene učinka tog fonda i s njim povezanih mjera kako bi se procijenilo jesu li zaista postignuti ciljevi zbog kojih je osnovan, uključujući procjenu pogođenih radnika i radnih mjesta kojima su pristupili, kao i relevantne rokove;

Or. en

Amandman 15
Alexander Jungbluth

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. naglašava da austrijske vlasti	***Briše se.***

moraju osigurati vidljivost financiranja Unije i istaknuti njegovu dodanu vrijednost pružanjem učinkovitih i ciljanih informacija korisnicima, regionalnim i lokalnim vlastima, socijalnim partnerima i široj javnosti;

Or. en

Amandman 16
Alexander Jungbluth

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. poziva na ***temeljitu završnu evaluaciju provedenih mjera***, uključujući ***jasne informacije o tome kako su sredstva iskorištena i jesu li potrošena u skladu s odobrenim planovima***;	9. poziva na ***sveobuhvatnu i neovisnu procjenu isplativosti EGF-a***, uključujući ***evaluaciju stopa ponovnog uključivanja na tržište rada, administrativnih rashoda i dugoročnih rezultata zapošljavanja prije bilo kakve daljnje mobilizacije Fonda***;

Or. en

Amandman 17
Angéline Furet

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
12. ponovno ističe da pomoć iz EGF-a ne smije zamijeniti mjere za koje su prema nacionalnom pravu ili kolektivnim ugovorima odgovorna poduzeća;	12. ponovno ističe da pomoć iz EGF-a ne smije zamijeniti mjere za koje su prema nacionalnom pravu ili kolektivnim ugovorima odgovorna poduzeća; ***smatra da bi, u kontekstu rasprava o sljedećem višegodišnjem financijskom okviru za razdoblje 2028. – 2034., Komisija trebala ispitati uspostavu mehanizama kojima bi se osiguralo da, u slučaju restrukturiranja o kojem odlučuje matično društvo s poslovnim nastanom izvan Unije, pravedan udio u financijskom opterećenju***

	ne pada isključivo na instrumente solidarnosti Unije, već uključuje i odgovornost predmetne skupine poduzeća;

Or. en

Amandman 18
Alexander Jungbluth

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	12.a podsjeća da je EGF zamišljen kao izvanredan i privremen instrument te izražava zabrinutost zbog njegove sve češće rutinske upotrebe u slučajevima korporativnog restrukturiranja unutar država članica;

Or. en

Amandman 19
Alexander Jungbluth

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
13. ***odobrava*** Odluku priloženu ovoj Rezoluciji;	13. ***prima na znanje*** Odluku priloženu ovoj Rezoluciji ***i ponavlja svoje temeljne zabrinutosti u pogledu daljnjeg širenja EGF-a***;

Or. en